Euroopa Parlament
2024-2029

Väliskomisjon

2025/2216(INI)

5.3.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 1 - 163

Raporti projekt
Leoluca Orlando
(PE779.681v01-00)

Soovitus nõukogule, komisjonile ja komisjoni asepresidendile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale, mis käsitleb riikideülese veemajanduse edendamist konfliktide ennetamise ja rahu huvides
(2025/2216(INI))

Muudatusettepanek 1
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirja, eriti selle artikli 2 lõiget 1 riikide suveräänse võrdsuse kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 2
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni (UNCLOS), eriti selle artiklit 2 territoriaalmere õigusliku seisundi ja rannikuriigi suveräänsuse kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 3
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 1 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 1958. aasta Genfi territoriaalmere ja külgvööndi konventsiooni, eriti selle artikleid 1 ja 2,

Or. en

Muudatusettepanek 4
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
— võttes arvesse oma 7. mai 2025. aasta resolutsiooni Euroopa veemajanduse kriisivalmiduse strateegia kohta[1],	***välja jäetud***

[1] Vastuvõetud tekstid, P10_TA(2025)0091.

Or. en

Muudatusettepanek 5
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 5. oktoobri 2022. aasta resolutsiooni veele juurdepääsu kui inimõiguse kohta – välismõõde,

Or. en

Muudatusettepanek 6
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Komisjoni 4. juuni 2025. aasta teatist „Euroopa veekerksuse strateegia“,

Or. en

Muudatusettepanek 7
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 2 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO 2023. aasta veekonverentsi ja vastuvõetud veealast tegevuskava ning eelseisvat ÜRO 2026. aasta veekonverentsi,

Or. en

Muudatusettepanek 8
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
— võttes arvesse nõukogu 19. novembri 2018. aasta järeldusi veediplomaatia kohta,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 9
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
— võttes arvesse nõukogu 19. novembri 2021. aasta järeldusi veeküsimuste kohta ELi välistegevuses,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 10
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 21. jaanuari 2026. aasta resolutsiooni inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitleva 2025. aasta aruande kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 11
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
— võttes arvesse oma 2. aprilli 2025. aasta resolutsiooni inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitleva 2024. aasta aruande kohta[2],	***välja jäetud***
[2] ELT C, C/2025/4390, 9.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4390/oj.	

Or. en

Muudatusettepanek 12
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi raportit „Veele juurdepääs kui inimõigus – välismõõde“ (P9_TA(2022)0346),

Or. en

Muudatusettepanek 13
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et vesi on hädavajalik inimkonna ja kogu maapealse elu püsimajäämiseks ning seetõttu tuleb seda majandada kestlikult ja õiglaselt;	A. arvestades, et vesi on hädavajalik inimkonna ja kogu maapealse elu püsimajäämiseks ning seetõttu tuleb seda majandada kestlikult ja õiglaselt; ***arvestades, et loodusvarade, sealhulgas veevarude majandamine kuulub peamiselt riikide pädevusse ja suveräänsuse alla;***

Or. en

Muudatusettepanek 14
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et vesi on hädavajalik inimkonna ja kogu maapealse elu püsimajäämiseks ning seetõttu tuleb seda majandada kestlikult ja õiglaselt;	A. arvestades, et vesi on hädavajalik inimkonna ja kogu maapealse elu püsimajäämiseks ning seetõttu tuleb seda majandada kestlikult ja õiglaselt ***ühise avaliku ja ülemaailmse hüvena***;

Or. en

Muudatusettepanek 15

Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et juurdepääs veele on inimõigus ning stabiilsuse ja rahu eeltingimus;	B. arvestades, et juurdepääs veele on inimõigus ning stabiilsuse ja rahu eeltingimus; ***arvestades, et ligikaudu 2,2 miljardil inimesel puudub endiselt juurdepääs ohutult majandatud joogiveele, 3,5 miljardil inimesel puudub ohutult majandatud kanalisatsioon ja ligikaudu 4 miljardit inimest kogeb igal aastal vähemalt ühe kuu jooksul tõsist veenappust[1a];***
	[1a] Madani K. (2026), Global Water Bankruptcy: Living Beyond Our Hydrological Means in the Post-Crisis Era (Ülemaailmne veepankrot: elamine üle oma hüdroloogiliste võimete kriisijärgsel ajastul), ÜRO Ülikooli vee-, keskkonna- ja terviseinstituut (UNU-INWEH), Richmond Hill, Ontario, Kanada, doi: 10.53328/INR26KAM001

Or. en

Muudatusettepanek 16
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et juurdepääs veele on inimõigus ning stabiilsuse ja rahu eeltingimus;	B. ***arvestades, et 2010. aasta juulis kuulutas ÜRO juurdepääsu puhtale joogiveele ja sanitaartingimustele kõigi inimõiguseks;*** arvestades, et juurdepääs veele on inimõigus ning stabiilsuse ja rahu eeltingimus;

Or. fi

Muudatusettepanek 17
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et juurdepääs veele on inimõigus ning stabiilsuse ja rahu eeltingimus;	B. arvestades, et juurdepääs veele on inimõigus ning stabiilsuse ja rahu eeltingimus***, mis on osa riigi suveräänsusest ja julgeolekust***;

Or. en

Muudatusettepanek 18
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et juurdepääs veele on inimõigus ning stabiilsuse ja rahu ***eeltingimus***;	B. arvestades, et juurdepääs veele ***ja kanalisatsioonile*** on inimõigus ning ***tervise,*** stabiilsuse***, julgeoleku*** ja rahu ***põhielement***;

Or. en

Muudatusettepanek 19
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et pagulased, varjupaigataotlejad ja riigisisesed põgenikud on eriti haavatavad diskrimineerimise, rassismi ja ksenofoobia suhtes, mis võib veelgi häirida nende võimet kindlustada ohutu

joogivesi ja kanalisatsioon;

Or. en

Muudatusettepanek 20
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et peaaegu pool maailma elanikkonnast elab piirkondades, kus vett napib vähemalt üks kuu aastas;

Or. en

Muudatusettepanek 21
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ***kliimamuutused kujutavad endast suurt ohtu veevarudele ja veeökosüsteemidele ning süvendavad veestressi***;	C. arvestades, et ***juurdepääs puhtale joogiveele ja kanalisatsioonile on tunnistatud inimõiguseks, mis on elu ja kõigi inimõiguste täielikuks kasutamiseks hädavajalik***; ***arvestades, et halb veemajandus, veenappus ja ebavõrdne juurdepääs võivad põhjustada ebastabiilsust, konflikte ja sundrännet;***

Or. en

Muudatusettepanek 22
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et kliimamuutused ***kujutavad endast suurt ohtu*** veevarudele ja veeökosüsteemidele ***ning süvendavad*** veestressi;	C. arvestades, et kliimamuutused ***avaldavad*** veevarudele ja veeökosüsteemidele ***märkimisväärset mõju ning ähvardavad süvendada*** veestressi***, s.o olukord, kus veevarude kasutamine ei ole kestlik***;

Or. fi

Muudatusettepanek 23
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ***kliimamuutused*** kujutavad endast suurt ohtu veevarudele ja veeökosüsteemidele ning süvendavad veestressi;	C. arvestades, et ***geopoliitilised pinged ja puudulik majandamine mitmes maailmajaos*** kujutavad endast suurt ohtu veevarudele ja veeökosüsteemidele ning süvendavad veestressi;

Or. en

Muudatusettepanek 24
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ***kliimamuutused kujutavad*** endast suurt ohtu veevarudele ja veeökosüsteemidele ning ***süvendavad*** veestressi;	C. arvestades, et ***puudulik keskkonnakaitse kujutab*** endast suurt ohtu veevarudele ja veeökosüsteemidele ning ***süvendab*** veestressi;

Or. en

Muudatusettepanek 25
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et kliimamuutused ***kujutavad endast suurt ohtu veevarudele ja veeökosüsteemidele ning*** süvendavad veestressi;	C. arvestades, et kliimamuutused ***ja inimtegevus vähendavad ohtlikult veevarusid ja*** süvendavad veestressi;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et kasvav surve veevarudele, mida põhjustavad kiiresti kasvav elanikkond, kasvav nõudlus, tööstuse jätkusuutmatu laienemine, halvad reoveekäitlussüsteemid ning jätkusuutmatu vee- ja maakasutus, suurendab veenappust, nälga ja konflikte;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik	D. arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik

maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;	maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest; ***arvestades, et vee kõrvalesuunamine või omastamine ning megaprojektide põhjustatud ümberasustamine on riigiasutuste ja erasektori osalejate levinud tavad, millel on otsene negatiivne mõju õigusele veele;***

Or. en

Muudatusettepanek 28
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;	D. arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest; ***rõhutab, et kuigi suur osa vabalt kättesaadavast veest on puhas, võivad kohalikud probleemid olla tõsised; juhib tähelepanu sellele, et näiteks Indias ja Hiinas on teatavad jõed ja põhjaveeallikad väga reostatud;***

Or. fi

Muudatusettepanek 29
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;	D. ***arvestades, et ainult umbes kolmandik mandriosa valgalast oli viimase kuue aasta jooksul tavapärastes vee ärajuhtimise tingimustes;*** arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;

Or. en

Muudatusettepanek 30
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ***kliimamuutuste tõttu muutuvad*** hüdroloogilised tsüklid ***üha ebakindlamaks*** ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et ***kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et*** inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;	D. arvestades, et hüdroloogilised tsüklid ***on ebakindlamad*** ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;

Or. en

Muudatusettepanek 31
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;	D. ***arvestades, et ligikaudu 90 % kõigist loodusõnnetustest on seotud veega;*** arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab olulise osa kogu maailma mageveevarude reostusest;

Or. en

Muudatusettepanek 32
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab ***olulise*** osa kogu maailma mageveevarude reostusest;	D. arvestades, et ***muu hulgas*** kliimamuutuste tõttu muutuvad hüdroloogilised tsüklid üha ebakindlamaks ning esinevad suured kõikumised tugeva põua ja laastavate üleujutuste vahel; arvestades, et kõik maailma jääga kaetud piirkonnad on viimastel aastatel teatanud jääkaost; arvestades, et inimtegevus põhjustab ***ühe*** osa kogu maailma mageveevarude reostusest;

Or. en

Muudatusettepanek 33
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Da. arvestades, et põlisrahvaste juurdepääs puhtale joogiveele on tihedalt seotud nende kontrolliga oma esivanemate maade, territooriumide ja ressursside üle ning seetõttu on nende esivanemate maade, territooriumide või ressursside mittetunnustamisel või kaitsmisel kaugeleulatuvad tagajärjed nende õigusele veele;

Or. en

Muudatusettepanek 34
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et rahvusvahelise õiguse kohaselt on rannikuriikidel suveräänsus oma territoriaalmere üle; arvestades, et see põhimõte põhineb riikide suveräänsel võrdsusel, mis tuleneb Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirjast;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et vabatahtlikud ettevõtja sotsiaalse vastutuse standardid on osutunud ebapiisavaks, et vältida keskkonnaseisundi halvenemist, märkimisväärset piiriülest kahju ja inimõiguste rikkumisi, mis on seotud suuremahuliste veega seotud investeeringutega, ning arvestades, et vaja

on tugevamaid siduvaid kaitsemeetmeid, järelevalvemehhanisme ja aruandlusraamistikke, tagamaks, et nii riiklikud kui ka erasektori osalejad järgivad rahvusvahelist veeõigust;

Or. en

Muudatusettepanek 36
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et enamikul riikidel ei ole ühiste veekogude kohta piiriüleseid kokkuleppeid;	F. arvestades, et enamikul riikidel ei ole ühiste veekogude kohta piiriüleseid kokkuleppeid; ***arvestades, et ÜRO andmetel on nendest 153 riigist, kellel on ühised piiriülesed jõed, järved ja põhjaveeallikad, ainult 43 riigil kehtivad tegevuskokkulepped, mis hõlmavad vähemalt 90 % nende jagatud veevarudest;***

Or. fi

Muudatusettepanek 37
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et ***enamikul riikidel ei ole ühiste veekogude kohta piiriüleseid kokkuleppeid***;	F. arvestades, et ***vaatamata edusammudele on piiriülene veealane koostöö kogu maailmas endiselt ebapiisav, kuna ainult ligikaudu 28 %-l riikidest on operatiivkoostöö kokkulepped, mis hõlmavad enamikku nende ühistest vetest***;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et 153st piiriüleseid veekogusid jagavast ÜRO liikmesriigist on ainult 43 sõlminud operatiivkokkulepped; arvestades, et selliseid kokkuleppeid ei ole enam kui 20 riigis ning eriti piiratud edusamme on tehtud Aasias ja Ladina-Ameerikas;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või taristu ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele;	G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või taristu ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele; ***arvestades, et avaliku ja erasektori investeeringud ohtlikesse või suuremahulistesse veega seotud tegevustesse, kui need on ebapiisavalt reguleeritud või nende suhtes kohaldatakse üksnes vabatahtlikke standardeid, võivad avaldada märkimisväärset kahjulikku mõju piiriülestele vetele ja õõnestada piirkondlikku stabiilsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 40
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või taristu ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele;	G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või taristu ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele; ***arvestades, et veevarude, veevarustusrajatiste või muu sellise tsiviilisikute jaoks elutähtsa taristu vastaseid rünnakuid võib käsitleda sõjakuritegudena;***

Or. fi

Muudatusettepanek 41
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes***, nagu reostus või liigkasutus, või taristu ehitamine mõjutavad*** kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele;	G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes ***võivad mõjutada*** kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte ***ja majanduse kokkuvarisemist***, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele;

Or. en

Muudatusettepanek 42
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või ***taristu*** ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele;	G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või ***loata*** ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle põhjustavad ja võivad õhutada laiemaid konflikte, millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele;

Or. en

Muudatusettepanek 43
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või taristu ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle ***põhjustavad*** ja võivad õhutada laiemaid konflikte, ***millel on tõsised tagajärjed piirkondlikule stabiilsusele ja inimeste turvalisusele***;	G. arvestades, et veestress ja riikide ühepoolsed meetmed piiriülestes vetes, nagu reostus või liigkasutus, või taristu ehitamine mõjutavad kõiki nende vetega piirnevaid riike; arvestades, et vaidlused veele juurdepääsu üle ***toidavad*** ja võivad õhutada laiemaid konflikte, ***mille lahendavad peamiselt suveräänsed riigid***;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et Venemaa korduvate pommirünnakute tõttu on paljudes Ukraina linnades energia- ja veevarustus häiritud, jättes tsiviilisikud ilma joogiveeta ja põhjustades tõsiseid humanitaartagajärgi;

Or. fi

Muudatusettepanek 45
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et alates 1948. aastast on kogu maailmas sõlmitud üle 300 rahvusvahelise veekokkuleppe, mis näitab, et ühised veevarud on ajalooliselt soodustanud pigem koostööd kui riikidevahelisi konflikte;

Or. en

Muudatusettepanek 46
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Gb. arvestades, et Venemaa okupatsioonijõudude terroristliku tegevuse tõttu varises 6. juunil 2023 kokku Ukrainas Hersonis asuv Kahhovka tamm, mis tõi kaasa ulatuslikke üleujutusi, suure hulga ökoloogilist kahju ja inimohvreid ning pikaajalisi probleeme veemajanduse ja puhta joogivee

kättesaadavusega;

Or. fi

Muudatusettepanek 47
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Gc. arvestades, et 2. märtsil 2026 hoiatas Ukraina president Volodõmõr Zelenskõi, et Venemaa kavandab uusi rünnakuid, eelkõige Ukraina veemajandussüsteemide ja veevarustustaristu vastu, et sihilikult põhjustada veevarustuses nii suuri häireid kui võimalik;

Or. fi

Muudatusettepanek 48
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Gd. arvestades, et selle tagamine, et veevarud jäävad riigiettevõtete kätte, on julgeolekuriskide vähendamise eesmärgil põhjendatud;

Or. fi

Muudatusettepanek 49
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et ***minevikus toimis vesi*** koostöö ***katalüsaatorina, kuid*** viimase kümne aasta jooksul ***on vee pärast tekkinud konflikte olnud koostööst rohkem***;	H. arvestades, et ***viimastel aastatel on veealane konflikt ületanud*** koostöö ***piire; arvestades, et vaatamata*** viimase kümne aasta jooksul ***tehtud edusammudele joogivee ja kanalisatsiooni pakkumisel puudub miljarditel inimestel kogu maailmas endiselt juurdepääs olulistele vee-, kanalisatsiooni- ja hügieeniteenustele, mis seab nad haiguste ja sügavama sotsiaalse tõrjutuse ohtu***;

Or. en

Muudatusettepanek 50
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et ***minevikus toimis vesi koostöö katalüsaatorina, kuid viimase kümne aasta jooksul on*** vee pärast ***tekkinud konflikte*** olnud ***koostööst rohkem***;	H. arvestades, et ***1995. aastal teatas toonane Maailmapanga asepresident Ismail Serageldin, et „21. sajandi sõjad toimuvad*** vee pärast***“; arvestades, et see narratiiv on kujundanud poliitilist arutelu peaaegu kolm aastakümmet, kuid ükski suur konflikt ei ole*** olnud ***seotud üksnes veevarudega***;

Or. en

Muudatusettepanek 51
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et ***minevikus toimis vesi*** koostöö katalüsaatorina***, kuid viimase kümne aasta jooksul on vee pärast tekkinud konflikte olnud koostööst***	H. arvestades, et ***ajalooliselt on vesi toiminud*** koostöö katalüsaatorina;

rohkem;

Or. en

Muudatusettepanek 52
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et tõrjutud rühmade hulka, keda vee- ja kanalisatsioonitaristu arendamisel sageli eiratakse ja diskrimineeritakse, kuuluvad naised, lapsed, pagulased, põlisrahvad, madala klassi kogukonnad, puuetega inimesed ja paljud teised;

Or. en

Muudatusettepanek 53
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et Vaikse ookeani instituudi veekonfliktide kronoloogia andmebaasi kohaselt on enamik veega seotud vahejuhtumeid seotud kohalike vaidluste või rünnakutega taristule, mitte riikidevaheliste sõdadega;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Hb. arvestades, et keskkonnaseisundi halvenemine ja kliimaga seotud riskid kipuvad ebaproportsionaalselt mõjutama vaeseid ja tõrjutud kogukondi; arvestades, et kuritegelikud võrgustikud, terroriorganisatsioonid ja kohalikud relvarühmitused kasutavad neid tingimusi üha enam ära, et tugevdada oma mõju ja edendada oma tegevuskavasid;

Or. en

Muudatusettepanek 55
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et veesüsteemide eelneva etapi kasutajatel on järgneva etapi kasutajate ees mõned suhtelised eelised;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 56
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et veesüsteemide eelneva etapi kasutajatel on järgneva etapi kasutajate ees mõned suhtelised eelised;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 57
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et veesüsteemide eelneva etapi kasutajatel on järgneva etapi kasutajate ees mõned suhtelised eelised;	I. arvestades, et veesüsteemide eelneva etapi kasutajatel on järgneva etapi kasutajate ees mõned suhtelised eelised; ***arvestades, et ainult võrdne ja kestlik juurdepääs veevarudele tagab pikaajalise prognoositavuse kõigi jaoks; arvestades, et strateegiline riikidevaheline koostöö veevarude valdkonnas võimaldab inimtegevust kestlikult hallata ja ühiselt valmistuda korrapäratuteks hüdroloogilisteks tsükliteks, millest saavad kasu kõik naabrid;***

Or. en

Muudatusettepanek 58
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ia. arvestades, et veetaristu, sealhulgas tammide tahtlik hävitamine Venemaa poolt Ukrainas, eelkõige Kahhovka tammi hävitamine 6. juunil 2023, on põhjustanud tõsist keskkonna hävitamist, sealhulgas üleujutusi, mageveevarude reostust, elurikkuse vähenemist ja pikaajalist kahju ökosüsteemidele, jättes samal ajal tsiviilelanikud ilma juurdepääsust puhtale joogiveele ja elatusvahenditele;

Or. en

Muudatusettepanek 59
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ib. arvestades, et rahvusvahelises humanitaarõiguses, eelkõige Genfi konventsioonide 1977. aasta lisaprotokollides, nähakse ette tammide ja muude ohtlikke jõude sisaldavate rajatiste selgesõnaline kaitse; arvestades, et veevarustuse ulatuslik või süstemaatiline hävitamine või sellest tulenev keskkonnakahju võib kuuluda tema jurisdiktsiooni alla kui inimsusvastane kuritegu;

Or. en

Muudatusettepanek 60
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et inimõiguste komisjon mõistis oma 6. märtsi 1981. aasta resolutsioonis 12 (XXXVII) hukka Lääne-Sahara jätkuva okupeerimise Maroko poolt ja kinnitas Sahara rahva õigust enesemääramisele; arvestades, et loodusvarade, sealhulgas veevarude kasutamine okupeeritud aladel ilma asjaomaste inimeste nõusolekuta õõnestab seda õigust ning võib süvendada okupatsiooni ja ebastabiilsust; ning Euroopa Liidu Kohus leidis liidetud kohtuasjades C-778/21 P ja C-798/21 P ning liidetud kohtuasjades C-779/21 P ja

C-799/21 P, et ELi ja Maroko majanduslepingute kohaldamiseks Lääne-Sahara ja sellega külgnevate vete suhtes on vaja Lääne-Sahara rahva nõusolekut, võttes arvesse enesemääramisõigust ja rahvusvaheliste lepingute suhtelise toime põhimõtet;

Or. en

Muudatusettepanek 61
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et tänapäeva sõjategevus hõlmab üha enam veevarustuse ja veetaristu tahtlikku sihikule võtmist ja relvana kasutamist, nagu viimati näitas Kahhovka tammi laastav hävitamine Ukrainas Venemaa poolt; arvestades, et selline hävitamine on sõjakuritegu ja ökotsiid, mis põhjustas surmajuhtumeid, tsiviilelanikkonna massilist ümberasustamist, kanalisatsiooni- ja niisutussüsteemide kokkuvarisemist, jättis ligikaudu miljoni inimese ilma juurdepääsust puhtale joogiveele ning seadis lähedalasuva Zaporižžja tuumaelektrijaama tuumaohutuse tõsisesse ohtu; arvestades, et Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja tõttu puudub Ukrainas praegu ligikaudu 1,7 miljonil lapsel usaldusväärne juurdepääs ohutule veele;

Or. en

Muudatusettepanek 62
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et 13. septembril 2024 nimetas ÜRO peasekretär António Guterres ametisse esimese ÜRO veevaldkonna erisaadiku; arvestades, et erisaadik on veeküsimuste kõrgetasemeline eestkõneleja, kes edendab rahvusvahelist koostööd, parandamaks vee- ja sanitaartingimusi, ning võtab meetmeid, et lahendada ülemaailmseid veekriise; arvestades, et 1. novembril 2024 asus oma ülesandeid ÜRO veevaldkonna erisaadikuna täitma Indoneesia endine välisminister Retno L. P. Marsudi;

Or. fi

Muudatusettepanek 63
Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et jõgede ja merehoovuste põhjustatud reostus ja jäätmed võivad kuhjuda teiste riikide rannikule, põhjustades keskkonna-, majanduslikku ja sotsiaalset kahju, muu hulgas turismi ja kalanduse vallas;

Or. en

Muudatusettepanek 64
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. tunnistab, et veenappus võib põhjustada ümberasumist, ning on seetõttu veendunud, et üks vahend rände algpõhjustega tegelemiseks on parandada veemajandust kolmandates riikides;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et juurdepääsu veele ja kontrolli veetaristu üle kasutatakse ja hakatakse üha enam kasutama poliitilise surve, sunni või sõja vahendina;

Or. fr

Muudatusettepanek 66
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jb. arvestades, et veele juurdepääsu relvana kasutamine sõjaliste operatsioonide kaudu, mis on suunatud veerajatiste, kaevude, torujuhtmete, magestamisüksuste ja kanalisatsioonisüsteemide vastu, kujutab endast inimõiguste tõsist rikkumist; arvestades, et ÜRO inimõiguste ülemvoliniku büroo teatas 2025. aasta juulis, et Iisraeli väed on kahjustanud või hävitanud 89 % Gaza vee- ja kanalisatsioonitaristust, mistõttu on üle 90 % leibkondadest veega kindlustamata;

arvestades, et selline tahtlik veest ilmajätmine ja taristu hävitamine kujutab endast sellise rahvusvahelise humanitaarõiguse tõsist rikkumist, mis muu hulgas hõlmab tsiviilelanikkonna ellujäämiseks hädavajalike objektide ründamise keelamist;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jb. arvestades, et avaliku ja erasektori partnerlused edendavad paremat ja taskukohasemat juurdepääsu veele, kanalisatsioonile ja hügieenile kõigi jaoks, eelkõige veetaristu loomisel, tõhusal hooldamisel ja majandamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jb. arvestades, et relvastatud riiklikud ja valitsusvälised osalejad konfliktidest mõjutatud piirkondades kasutavad nõrgenenud elanikkonda veevarude kontrollimise kaudu legitiimsuse saavutamise vahendina;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jb. arvestades, et ÜRO veekonverents toimub 24.–26. novembril 2026 Araabia Ühendemiraatides;

Or. fi

Muudatusettepanek 70
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jc. arvestades, et Rahvusvaheline Kohus kinnitas oma 19. juuli 2024. aasta nõuandvas arvamuses, et Iisraelil kui okupeerival riigil on kohustus tagada kohalikule elanikkonnale piisav toiduainete, sealhulgas veega varustatus; arvestades, et vee, kütuse ja humanitaarabi kättesaadavuse jätkuv piiramine ei ole kooskõlas nende rahvusvahelisest õigusest tulenevate kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 71
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jc. arvestades, et avaliku sektori investeeringud ja poliitika peavad julgustama ja stimuleerima erasektorit investeerima tehnoloogiatesse ja juhtimistavadesse, mis edendavad põllukultuuride, kariloomade ja kala kestlikku tootmist nii väiketalunike kui ka suuremate ettevõtete poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 72
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jd. arvestades, et Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi artikli 6 kohaselt hõlmab genotsiid rahvuslikule, etnilisele, rassilisele või usulisele rühmale tahtlikult selliste elutingimuste pealesurumist, mille eesmärk on selle täielik või osaline füüsiline hävitamine; kaitstud rühma ellujäämiseks hädavajaliku vee ja muude objektide tahtlik äravõtmine võib endast kujutada sellist tegevust, kui see on toime pandud kavatsusega see rühm täielikult või osaliselt hävitada;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) suurendada piiriülese veemajanduse	a) suurendada piiriülese veemajanduse

rolli ELi välistegevuses, et see toimiks ***otstarbeka*** vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib;	rolli ELi välistegevuses, ***nii*** et see toimiks ***otstarbeks*** vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib***, sealhulgas tegeledes halvasti reguleeritud suuremahuliste veega seotud investeeringute destabiliseeriva mõjuga ning tagades, et ettevõtjad ja finantsjuhtimises osalejad ei aita kaasa pingetele, sundrändele ega piiriülesele kahjule, mis võivad konfliktiks eskaleeruda***;

Or. en

Muudatusettepanek 74
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) ***suurendada piiriülese veemajanduse rolli ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib***;	a) ***tagada, et ELi tegevus piiriülestes veeküsimustes jääks piiratuks ja austaks suveräänsete riikide esmast vastutust***;

Or. en

Muudatusettepanek 75
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

a) ***suurendada*** piiriülese veemajanduse rolli ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib***;***	a) ***kohandada*** piiriülese veemajanduse rolli ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib***, võttes seejuures nõuetekohaselt arvesse riikide suveräänsust ja allutades selle riikide suveräänsusele,***

Or. en

Muudatusettepanek 76
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) suurendada piiriülese veemajanduse rolli ***ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina*** konfliktide ennetamiseks***,*** lahendamiseks ***ja*** usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib;	a) suurendada piiriülese veemajanduse rolli***, eelkõige ÜRO raamistikus, ning toetada ÜRO juhitavaid algatusi, et teha veealasest koostööst tulemuslik vahend*** konfliktide ennetamiseks ***ja*** lahendamiseks ***ning*** usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib;

Or. fi

Muudatusettepanek 77
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) suurendada piiriülese veemajanduse	a) suurendada piiriülese veemajanduse

rolli ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib;	rolli ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on kliimamuutuste mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib***, eriti ELi jaoks strateegilise tähtsusega piirkondades***;

Or. en

Muudatusettepanek 78
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) suurendada piiriülese veemajanduse rolli ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on ***kliimamuutuste*** mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib;	a) suurendada piiriülese veemajanduse rolli ELi välistegevuses, et see toimiks otstarbeka vahendina konfliktide ennetamiseks, lahendamiseks ja usalduse suurendamiseks piirkondlikul, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, eriti piirkondades, mis on ***kliima*** mõju suhtes haavatavad ja kus vett juba napib;

Or. en

Muudatusettepanek 79
Pernando Barrena Arza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt a a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) tegeleda selliste olukordadega nagu Lääne-Sahara, mis on Maroko okupatsiooni all olev territoorium, kus loodusvarade, sealhulgas vee kasutamine ilma Sahara rahva nõusolekuta aitab kaasa okupatsiooni tugevdamisele ja takistab nende enesemääramisõiguse

kasutamist, kahjustades seeläbi õiglase ja püsiva rahu väljavaateid, ning tagada, et ELi välistegevus ei aitaks otseselt ega kaudselt kaasa sellisele kasutamisele ilma asjaomase territooriumi rahva vaba ja tegeliku nõusolekuta, kooskõlas loodusvarade üle alalise suveräänsuse põhimõttega ja rahvusvahelise õiguse kohase enesemääramisõigusega;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel;	b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel***, sealhulgas tagades, et sellised kokkulepped hõlmavad siduvaid keskkonna- ja sotsiaalseid kaitsemeetmeid, kohustuslikke piiriüleseid keskkonnamõju hindamisi, tõhusaid üldsuse osalemise mehhanisme ja aruandlusraamistikke, mida kohaldatakse nii riigiasutuste kui ka veega seotud taristuprojektides osalevate erainvestorite suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel;	b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel***, et tõhustada loodusvarade säästvat majandamist, vähendada pingete või konfliktide ohtu ja edendada koostööd***; ***tõstatada partnerriikidega peetavates kahepoolsetes dialoogides järjepidevalt riikidevahelise veemajandusega seotud küsimusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 82
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel;	b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel***, austades samal ajal täielikult partnerriikide suveräänsust ja nende esmast vastutust veevarude majandamise eest***;

Or. en

Muudatusettepanek 83
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ***käsitleda tegevuskokkulepete puudumist*** piiriüleseid vesikondi ***jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada*** valitsusi ***sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel***;	b) ***julgustada*** piiriüleseid vesikondi ***jagavaid*** valitsusi ***tegema koostööd olemasolevate rahvusvaheliste raamistike, eelkõige ÜRO ja Maailmapanga juhitavate raamistike kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 84
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel;	b) käsitleda ***liikmesriikide algatusel*** tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks kõik vajalikud ELi eksperditeadmised ning tehniline ja rahaline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel;

Or. en

Muudatusettepanek 85
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks	b) käsitleda tegevuskokkulepete puudumist piiriüleseid vesikondi jagavate valitsuste vahel ning teha kättesaadavaks

kõik ***vajalikud*** ELi eksperditeadmised ning tehniline ***ja rahaline*** abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel;	kõik ***olemasolevad*** ELi eksperditeadmised ning tehniline abi, et toetada valitsusi sellise korra kehtestamisel ja rakendamisel ning vesikonna organisatsioonide loomisel;

Or. fi

Muudatusettepanek 86
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) kõrvaldada piiriüleses veemajanduses esinevad vastutuslüngad, edendades tõhusaid vastutus- ja õiguskaitsemehhanisme ulatuslike veega seotud taristuprojektide poolt keskkonnale ja inimõigustele tekitatud kahju korral, sealhulgas juhul, kui kaasatud on erasektori osalejad, investorid või finantseerimisasutused;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt b b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	bb) tagada tõhus juurdepääs õigusemõistmisele ja õiguskaitsevahenditele kogukondadele ja üksikisikutele, keda mõjutab suuremahuliste veega seotud taristuprojektide põhjustatud piiriülene keskkonnakahju, sealhulgas tsiviilvastutusmehhanismide, kohtulike ja kohtuväliste kaebuste esitamise menetluste kaudu, ning võimalus esitada

nõudeid asjaomaste ettevõtjate ja finantseerimisasutuste vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 88
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt c

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) tugevdada ***riikidevahelise veemajanduse rolli ELi välistegevuses ja diplomaatias ning anda selleks Euroopa välisteenistusele ja ELi delegatsioonidele kogu maailmas asjakohased rahalised ja inimressursid, et algatada ja*** toetada piiriülest veemajandust ja diplomaatiat kohapeal partnerriikide sees ja vahel;	c) tugevdada ***mitmepoolset veemajandust, eelkõige ÜRO raamistikus, ning*** toetada ***aktiivselt ÜRO veealaseid algatusi ja protsesse; julgustada seda, et algatataks ja toetataks*** piiriülest veemajandust ja diplomaatiat kohapeal partnerriikide sees ja vahel;

Or. fi

Muudatusettepanek 89
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt c

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***tugevdada riikidevahelise veemajanduse rolli ELi välistegevuses ja diplomaatias ning anda selleks*** Euroopa ***välisteenistusele ja ELi delegatsioonidele kogu maailmas asjakohased rahalised ja inimressursid, et algatada ja toetada piiriülest veemajandust ja diplomaatiat kohapeal partnerriikide sees ja vahel***;	c) ***tagada, et ELi tegevus piiriülestes veeküsimustes jääks piiratuks ja austaks suveräänsete riikide esmast vastutust; vältida uute haldusstruktuuride loomist ja hoiduda sel eesmärgil täiendavate rahaliste vahendite eraldamisest*** Euroopa ***välisteenistuses; nõuda koostööd olemasolevate rahvusvaheliste organisatsioonidega, nagu ÜRO ja Maailmapank***;

Or. en

Muudatusettepanek 90
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt c

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) ***tugevdada*** riikidevahelise veemajanduse rolli ELi välistegevuses ja diplomaatias ning ***anda selleks*** Euroopa ***välisteenistusele*** ja ELi ***delegatsioonidele*** kogu maailmas ***asjakohased rahalised ja inimressursid***, et algatada ja toetada piiriülest veemajandust ja diplomaatiat kohapeal partnerriikide sees ja vahel;	c) ***kohandada*** riikidevahelise veemajanduse rolli ELi välistegevuses ja diplomaatias ning ***testida*** Euroopa ***sel eesmärgil välisteenistuse*** ja ELi ***delegatsioonide*** kogu maailmas ***eksisteerivaid asjakohaseid rahalisi ja inimressursse***, et algatada ja toetada piiriülest veemajandust ja diplomaatiat kohapeal partnerriikide sees ja vahel;

Or. en

Muudatusettepanek 91
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt c a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) tugevdada ELi välisinvesteeringute kohandamist veele ja kanalisatsioonile juurdepääsuks, sealhulgas strateegia „Global Gateway“ ja sellega seotud välisrahastamisvahendite raames, ebakindlates ja konfliktidest mõjutatud kontekstides, et toetada rahu ja kerksust[1b];
	[1b] https://ecdpm.org/work/global-gateway-investments-fragile-settings-how-do-it

Or. en

Muudatusettepanek 92
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 93
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 94
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames***, tagades samal ajal võrdse juurdepääsu ressurssidele väikesemahuliste projektide jaoks, mida hallatakse eelkõige kohalikul või piirkondlikul tasandil, ning seades sellise rahastamise rangelt sõltuvusse rahvusvahelise humanitaarõiguse, rahvusvahelise inimõigustealase õiguse***

ning siduvate keskkonna- ja sotsiaalsete kaitsemeetmete standardite järgimisest, sealhulgas okupatsiooniolukordades ja projektide puhul, millesse on kaasatud erainvestorid või finantseerimisasutused;

Or. en

Muudatusettepanek 95
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku***, eelkõige instrumendi „Globaalne Euroopa“ ja strateegia „Global Gateway“*** raames; ***tagada, et ELi arengukoostöö ja välispoliitika vahenditest, sealhulgas Euroopa Investeerimispangast rahastatavad taristu- ja energiaprojektid ei kahjustaks piiriüleseid veealaseid suhteid, võrdset juurdepääsu ja säästvat majandamist ega aitaks kaasa inimeste, eelkõige põlisrahvaste väljasaatmisele nende maalt;***

Or. en

Muudatusettepanek 96
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja ***püsiv*** rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	d) tagada ELi piiriülese veemajanduse ***ja kestliku veemajanduse*** suurem ja ***stabiilne*** rahastamine ***partnerriikides kooskõlas ELi esimese veekerksuse***

	strateegia üleilmsete juhtalgatustega ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;

Or. en

Muudatusettepanek 97
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses ***järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames***;	d) tagada ELi piiriülese veemajanduse suurem ja püsiv rahastamine ELi välistegevuses ***ning suurendada järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kliimamuutustele vastupanuvõimelise vee- ja kanalisatsioonitaristu ülemaailmse kättesaadavuse rahastamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 98
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse ***suurem ja püsiv*** rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	d) tagada ELi piiriülese veemajanduse rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames ***ja kontrollida seda rahastamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse ***suurem ja püsiv*** rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	d) tagada ELi piiriülese veemajanduse ***nõuetekohane ja tõhus*** rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;

Or. en

Muudatusettepanek 100
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) tagada ELi piiriülese veemajanduse ***suurem ja*** püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;	d) tagada ELi piiriülese veemajanduse püsiv rahastamine ELi välistegevuses järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames;

Or. fi

Muudatusettepanek 101
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) tunnustada olulist tööd, mida keskkonnaõiguste kaitsjad ja kodanikuühiskonna organisatsioonid on teinud vee säilitamise, võrdse juurdepääsu ja piiriülese veemajanduse nimel; kaasata kohalikud keskkonnaõiguste kaitsjad ja kodanikuühiskonna organisatsioonid tihedalt ELi toetusse rahvusvahelisele veemajandusele kolmandates riikides ja kaitsta nende tööd;

Or. en

Muudatusettepanek 102
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt d a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) julgustada avaliku ja erasektori partnerlusi, mis edendavad kõigi paremat ja taskukohasemat juurdepääsu veele, kanalisatsioonile ja hügieenile, eelkõige veetaristute loomisel, tõhusal hooldamisel ja majandamisel, eelkõige strateegia „Global Gateway“ projektide kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 103
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) laiendada ELi piiriüleste veemajandusprojektide geograafilist kohaldamisala Aafrikast ja Kesk-Aasiast kaugemale, st Ameerikasse, Lähis-Idasse ja Põhja-Aafrikasse ning Ida- ja Lõuna-Aasiasse, kasutades Euroopa tiimi lähenemisviisi;	e) laiendada ELi piiriüleste veemajandusprojektide geograafilist kohaldamisala Aafrikast ja Kesk-Aasiast kaugemale, st Ameerikasse, Lähis-Idasse ja Põhja-Aafrikasse ning Ida- ja Lõuna-Aasiasse, kasutades Euroopa tiimi lähenemisviisi***, eelkõige piirkondades, kus veega kindlustamatus võib suurendada ebastabiilsust, sundrännet või ebaseaduslikku rännet, mis mõjutab ELi välispiire***;

Or. en

Muudatusettepanek 104
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) laiendada ELi piiriüleste veemajandusprojektide geograafilist kohaldamisala Aafrikast ja Kesk-Aasiast kaugemale, st Ameerikasse, Lähis-Idasse ja Põhja-Aafrikasse ning Ida- ja Lõuna-Aasiasse, kasutades ***Euroopa tiimi lähenemisviisi***;	e) laiendada ***liikmesriikide algatusel ja nende taotlusel*** ELi piiriüleste veemajandusprojektide geograafilist kohaldamisala Aafrikast ja Kesk-Aasiast kaugemale, st Ameerikasse, Lähis-Idasse ja Põhja-Aafrikasse ning Ida- ja Lõuna-Aasiasse, kasutades ***riiklike meetmete toetamiseks ELi vahendeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 105
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) ***laiendada ELi piiriüleste veemajandusprojektide geograafilist kohaldamisala Aafrikast ja Kesk-Aasiast kaugemale, st Ameerikasse, Lähis-Idasse ja Põhja-Aafrikasse ning Ida- ja Lõuna-Aasiasse, kasutades Euroopa tiimi lähenemisviisi***;	e) ***hoiduda ELi algatuste geograafilise ulatuse laiendamisest ja toetada selle asemel rahvusvaheliste organisatsioonide ülemaailmseid jõupingutusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 106
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

ea) väljendada heameelt Vahemere piirkonna leppe kui tugevdatud piirkondliku koostöö raamistiku üle ning nõuda veediplomaatia sõnaselget lisamist selle prioriteetsete meetmete hulka, võttes arvesse kasvavat survet ühistele veevarudele kogu Vahemere piirkonnas, sealhulgas sellistes piirkondades nagu Vahemere idaosa ja Põhja-Aafrika; rõhutada, et ühist veemajandust, ühiseid taristuprojekte ja dialoogi piiriüleste ressursside üle tuleks tunnustada konfliktide ennetamise, kliimamuutustele vastupanuvõime ja kestliku arengu oluliste vahenditena;

Or. en

Muudatusettepanek 107
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt e a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) toetada rahvusvaheliste sõjakuritegude uurimist seoses rünnakutega veetaristu ja veemajandussüsteemide vastu;

Or. fi

Muudatusettepanek 108
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt f

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada mitmepoolset veealast koostööd, eriti ÜROs, jätkates ja kiirendades ÜRO veekonventsiooni üleilmastumist ning toetades kestliku arengu eesmärkide, eelkõige puhast vett ja	f) tugevdada mitmepoolset veealast koostööd, eriti ÜROs, jätkates ja kiirendades ÜRO veekonventsiooni üleilmastumist ning toetades kestliku arengu eesmärkide, eelkõige puhast vett ja

sanitaartingimusi käsitleva 6. eesmärgi täitmist;	sanitaartingimusi käsitleva 6. eesmärgi täitmist; ***tõhustada mitmetasandilisi dialooge konfliktialdiste vesikondade riikidega, sealhulgas tippkohtumisi ja ühisalgatusi ning pikaajalise koostöö vorme;***

Or. en

Muudatusettepanek 109
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt f

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada ***mitmepoolset veealast*** koostööd***, eriti ÜROs, jätkates ja kiirendades ÜRO veekonventsiooni üleilmastumist ning toetades kestliku arengu eesmärkide, eelkõige puhast vett ja sanitaartingimusi käsitleva 6. eesmärgi täitmist***;	f) tugevdada ***kahepoolset*** koostööd ***vee valdkonnas, tuginedes Euroopa riikide prioriteetidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 110
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt f

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada mitmepoolset veealast koostööd, eriti ÜROs, jätkates ja kiirendades ÜRO veekonventsiooni üleilmastumist ning toetades kestliku arengu eesmärkide, eelkõige puhast vett ja sanitaartingimusi käsitleva 6. eesmärgi täitmist;	f) tugevdada mitmepoolset veealast koostööd, eriti ÜROs, jätkates ja kiirendades ÜRO veekonventsiooni üleilmastumist ning toetades kestliku arengu eesmärkide, eelkõige puhast vett ja sanitaartingimusi käsitleva 6. eesmärgi täitmist ***ning tegeledes suure ebavõrdsusega, mis valitseb riikides ja nende vahel puhtale veele ja sanitaartingimustele juurdepääsul***;

Or. en

Muudatusettepanek 111
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt f

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) tugevdada mitmepoolset veealast koostööd, eriti ÜROs, jätkates ja kiirendades ÜRO veekonventsiooni üleilmastumist ning toetades kestliku arengu eesmärkide, eelkõige puhast vett ja sanitaartingimusi käsitleva 6. eesmärgi täitmist;	f) tugevdada mitmepoolset veealast koostööd, eriti ÜROs, jätkates ja kiirendades ÜRO veekonventsiooni üleilmastumist ning toetades kestliku arengu eesmärkide, eelkõige puhast vett ja sanitaartingimusi käsitleva 6. eesmärgi täitmist***, seades ÜRO 2026. aasta veekonverentsi eel kõrged eesmärgid***;

Or. en

Muudatusettepanek 112
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt f a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tugevdada ülemaailmset veealast vastupanuvõimet kui stabiilsuse edendamise vahendit Euroopa veekerksuse strateegia tõhusa rakendamise kaudu, eelkõige selle ülemaailmsete meetmete kaudu, mille eesmärk on toetada vähemalt 70 miljoni inimese juurdepääsu veele ja kanalisatsioonile ning tugevdada ülemaailmset veealast juhtimist ja osalemist mitmepoolsetel foorumitel, nagu G7, G20 ja Bakuu veedialoog;

Or. en

Muudatusettepanek 113
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt f a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) rõhutada, et tõhus piiriülene veemajandus sõltub bioloogilise mitmekesisuse ja kliima säilitamisest, ning nõuab seetõttu, et veemajandus vastaks eelkõige keskkonna- (mis on taimede, loomade ja inimeste põhivajadus) ja sotsiaalsetele huvidele ning peaks seega juhinduma avalikul huvil põhinevast loogikast ning ühistest avalikest ja ülemaailmsetest hüvedest;

Or. en

Muudatusettepanek 114
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt f a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) tagada ÜRO 2023. aasta veekonverentsil võetud ELi kohustuste jätkuv täitmine, suurendades samal ajal ambitsioonikust ja meetmeid ÜRO 2026. aasta veekonverentsi ettevalmistamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 115
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt g

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) investeerida läbipaistvamasse	g) investeerida läbipaistvamasse

ülevaatesse kogu käimasolevast ELi toetusest, mis on pühendatud piiriülese veemajanduse edendamisele rahvusvahelisel tasandil, ning tagada kogu töö ja rahastamise sidusus ja ühtlustamine kõigis asjaomastes peadirektoraatides ning Euroopa välisteenistuse ja komisjoni vahel;	ülevaatesse kogu käimasolevast ELi toetusest, mis on pühendatud piiriülese veemajanduse edendamisele rahvusvahelisel tasandil, ning tagada kogu töö ja rahastamise sidusus ja ühtlustamine kõigis asjaomastes peadirektoraatides ning Euroopa välisteenistuse ja komisjoni vahel; ***tõhustada teabevahetust ELi jõupingutuste ja edusammude kohta piiriülese veealase koostöö valdkonnas, et suurendada selle olulise vahendi nähtavust ja ELi juhtivat rolli selles;***

Or. en

Muudatusettepanek 116
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt g

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) investeerida läbipaistvamasse ülevaatesse kogu käimasolevast ELi toetusest, mis on pühendatud piiriülese veemajanduse edendamisele rahvusvahelisel tasandil, ning tagada kogu töö ja rahastamise sidusus ja ühtlustamine kõigis asjaomastes peadirektoraatides ning Euroopa välisteenistuse ja komisjoni vahel;	g) investeerida läbipaistvamasse ülevaatesse kogu käimasolevast ELi toetusest, mis on pühendatud piiriülese veemajanduse edendamisele rahvusvahelisel tasandil, ning tagada kogu töö ja rahastamise sidusus ja ühtlustamine kõigis asjaomastes peadirektoraatides ning Euroopa välisteenistuse ja komisjoni vahel; ***lisaks tagada, et eri programmid täiendaksid üksteist ega kattuks;***

Or. fi

Muudatusettepanek 117
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt g a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ga) tugevdada ülemaailmset veekerksust kui stabiilsuse edendamise

vahendit, rakendades tõhusalt Euroopa veekerksuse strateegiat, eelkõige selle ülemaailmseid meetmeid, mille eesmärk on toetada vähemalt 70 miljoni inimese juurdepääsu veele ja kanalisatsioonile, ning tugevdades ülemaailmset veemajandust ja osalemist mitmepoolsetel foorumitel, nagu G7, G20 ja Bakuu veedialoog;

Or. en

Muudatusettepanek 118
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt h

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) töötada võimaluse korral alati selle nimel, et tagada puhas ja kvaliteetne vesi, edendada kestlikku veemajandust ja rakendada mitmesuguseid uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;	h) töötada võimaluse korral alati selle nimel, et tagada puhas ja kvaliteetne vesi ***ja juurdepääs kanalisatsioonile***, edendada kestlikku veemajandust***, suurendada vee taaskasutamist, võidelda veereostuse, liigkasutuse ja jäätmete vastu*** ja rakendada mitmesuguseid uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;

Or. en

Muudatusettepanek 119
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt h

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) ***töötada võimaluse korral alati selle nimel, et*** tagada puhas ja kvaliteetne vesi, edendada kestlikku veemajandust ***ja*** rakendada ***mitmesuguseid*** uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;	h) ***edendada tõhustatud rahvusvahelist koostööd, sealhulgas vesikonnaorganisatsioonide tasandil, et tegeleda kasvava veekriisiga,*** tagada puhas ja kvaliteetne vesi, edendada kestlikku veemajandust ***ning*** rakendada

	uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;

Or. en

Muudatusettepanek 120
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt h

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) töötada võimaluse korral alati selle nimel, et tagada puhas ja kvaliteetne vesi, edendada kestlikku veemajandust ja rakendada mitmesuguseid uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;	h) töötada võimaluse korral alati ***liikmesriikide huvides*** selle nimel, et tagada puhas ja kvaliteetne vesi, edendada kestlikku veemajandust ja rakendada mitmesuguseid uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;

Or. en

Muudatusettepanek 121
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt h

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) töötada võimaluse korral alati selle nimel, et tagada puhas ja kvaliteetne vesi, edendada kestlikku veemajandust ja rakendada mitmesuguseid uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;	h) töötada võimaluse korral alati selle nimel, et tagada puhas ja kvaliteetne vesi ***ja anda sellele parem juurdepääs***, edendada kestlikku veemajandust ja rakendada mitmesuguseid uuenduslikke veetehnoloogiaid, sealhulgas looduspõhiseid lahendusi;

Or. en

Muudatusettepanek 122

Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt i

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et ELi veealastes algatustes kogu maailmas käsitletakse püsivaid andmelünki ja puudulikku valitsustevahelist andmete jagamist, varustades partnerriigid tehniliste ja füüsiliste ressurssidega, et tõhusalt jälgida veetaset ja piiriüleste vesikondade kvaliteeti, ning vahetades andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust;	i) tagada, et ELi veealastes algatustes kogu maailmas käsitletakse püsivaid andmelünki ja puudulikku valitsustevahelist andmete jagamist, varustades partnerriigid tehniliste ja füüsiliste ressurssidega, et tõhusalt jälgida veetaset ja piiriüleste vesikondade kvaliteeti, ning vahetades andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust; ***tegutseda usaldusväärse osalejana, hõlbustades usaldusväärse veealase teabe vahetamist valitsuste, sidusrühmade ja üldsuse vahel veestressi ja väga pingelises olukorras, eriti olukorras, kus mõned valitsused peavad teabe jagamist samaväärseks riigisaladuste avalikustamisega; tugineda asjakohastele ELi kogemustele, programmidele, tavadele ja strateegiatele, et tugevdada parimate tavade jagamist piirkondlike ja riiklike osalejate vahel, tuginedes asjakohastele ELi programmidele, tavadele ja strateegiatele;***

Or. en

Muudatusettepanek 123
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt i

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et ELi veealastes algatustes kogu maailmas ***käsitletakse püsivaid andmelünki ja puudulikku valitsustevahelist andmete jagamist,***	i) tagada, et ELi veealastes algatustes kogu maailmas ***varustatakse partnerriike*** tehniliste ja füüsiliste ressurssidega, et tõhusalt jälgida veetaset ja piiriüleste

varustades partnerriigid tehniliste ja füüsiliste ressurssidega, et tõhusalt jälgida veetaset ja piiriüleste vesikondade kvaliteeti, ning ***vahetades*** andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust;

vesikondade kvaliteeti, ning ***vahetatakse*** andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust;

Or. en

Muudatusettepanek 124
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt i

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et ELi veealastes algatustes kogu maailmas käsitletakse püsivaid andmelünki ja puudulikku valitsustevahelist andmete jagamist, varustades partnerriigid tehniliste ja füüsiliste ressurssidega, et tõhusalt jälgida veetaset ja piiriüleste vesikondade kvaliteeti, ning vahetades andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust;	i) tagada, et ***ÜRO ja*** ELi veealastes algatustes kogu maailmas käsitletakse püsivaid andmelünki ja puudulikku valitsustevahelist andmete jagamist, varustades partnerriigid tehniliste ja füüsiliste ressurssidega, et tõhusalt jälgida veetaset ja piiriüleste vesikondade kvaliteeti, ning vahetades andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust;

Or. fi

Muudatusettepanek 125
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt i

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) tagada, et ELi veealastes algatustes kogu maailmas käsitletakse püsivaid andmelünki ja puudulikku valitsustevahelist andmete jagamist, ***varustades partnerriigid tehniliste ja füüsiliste ressurssidega***, et tõhusalt jälgida	i) tagada, et ELi veealastes algatustes kogu maailmas käsitletakse püsivaid andmelünki ja puudulikku valitsustevahelist andmete jagamist, ***andes tehnilist toetust***, et tõhusalt jälgida veetaset ja piiriüleste vesikondade kvaliteeti, ning

veetaset ja piiriüleste vesikondade kvaliteeti, ning vahetades andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust;	vahetades andmeid ja edendades partnerriikide vahel andmete kogumise ühiseid standardeid, et suurendada ühilduvust;

Or. en

Muudatusettepanek 126
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) edendada valitsustevahelise ja piirkondliku koostöö vahendeid veevarude majandamisel, keskendudes eelkõige vee õiglase jaotuse tagamisele riikide ja ettevõtlussektorite vahel, ning toetada kohaliku ja kogukonna tasandi juhtimisstruktuure, et edendada kaasavat otsuste tegemist ja veemajandust;	j) edendada valitsustevahelise ja piirkondliku koostöö vahendeid veevarude majandamisel, keskendudes eelkõige vee õiglase jaotuse tagamisele riikide ja ettevõtlussektorite vahel, ning toetada kohaliku ja kogukonna tasandi juhtimisstruktuure, et edendada kaasavat otsuste tegemist ja veemajandust; ***tagada, et veega seotud investeeringute, kontsessioonide ja taristuprojektide suhtes, mis mõjutavad põlisrahvaste maid, territooriume ja ressursse, peetakse tõhusaid heas usus toimuvaid konsultatsioone, et saada nende vaba, eelnev ja teadlik nõusolek, mis on konfliktide ennetamise ja kestliku rahuloome põhielement;***

Or. en

Muudatusettepanek 127
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) edendada valitsustevahelise ja piirkondliku koostöö vahendeid veevarude	j) edendada valitsustevahelise ja piirkondliku koostöö vahendeid veevarude

majandamisel***, keskendudes eelkõige vee õiglase jaotuse tagamisele riikide ja ettevõtlussektorite vahel, ning toetada kohaliku ja kogukonna tasandi juhtimisstruktuure, et edendada kaasavat*** otsuste ***tegemist ja veemajandust***;	majandamisel ***ning kaasaval*** otsuste ***tegemisel ja veemajanduses***;

Or. en

Muudatusettepanek 128
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) ***edendada*** valitsustevahelise ja piirkondliku koostöö vahendeid veevarude majandamisel, keskendudes eelkõige vee õiglase jaotuse ***tagamisele*** riikide ja ettevõtlussektorite vahel, ning toetada kohaliku ja kogukonna tasandi juhtimisstruktuure, et edendada kaasavat otsuste tegemist ja veemajandust;	j) ***soodustada*** valitsustevahelise ja piirkondliku koostöö vahendeid veevarude majandamisel, keskendudes eelkõige vee õiglase jaotuse ***hoidmisele*** riikide ja ettevõtlussektorite vahel, ning toetada kohaliku ja kogukonna tasandi juhtimisstruktuure, et edendada kaasavat otsuste tegemist ja veemajandust;

Or. en

Muudatusettepanek 129
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ja) kutsub komisjoni üles suurendama sihtotstarbelist rahalist toetust valitsusvälistele organisatsioonidele, kes tegutsevad veediplomaatia, konfliktide ennetamise ja piiriülese veealase koostöö valdkonnas, eelkõige ebakindlates ja konfliktidest mõjutatud piirkondades, tunnistades nende olulist rolli dialoogi hõlbustamisel kohalikul ja piirkondlikul tasandil, kogukonnapõhise veemajanduse

toetamisel, usalduse suurendamise edendamisel ning kestliku ja kaasava veemajanduse algatustele kaasaaitamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 130
Vangelis Meimarakis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ja) tõhustada veevarude integreeritud majandamise rakendamist peamise vahendina, millega edendatakse vee, maa ja nendega seotud ressursside koordineeritud arendamist ja kestlikku majandamist, sealhulgas piiriüleselt, kooskõlas kestliku arengu eesmärgiga 6.5.2, et tuua vastastikust kasu kaldaäärsetele riikidele, ning vee, toidu, energia ja ökosüsteemi (water-food-energy-ecosystem, WEFE) vahelise seose tähtsust veealase koostoime ja kompromisside käsitlemisel kogu ELi välistegevuses;

Or. en

Muudatusettepanek 131
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ja) on seisukohal, et avaliku sektori investeeringud ja poliitika peavad julgustama ja stimuleerima erasektorit investeerima tehnoloogiatesse ja juhtimistavadesse, mis edendavad

põllukultuuride, kariloomade ja kala kestlikku tootmist nii väikepõllumajandustootjate kui ka suuremate ettevõtjate poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	jb) rõhutada, et ebavõrdne juurdepääs ühistele veevarudele on jätkuvalt ebastabiilsuse struktuurne põhjustaja Lähis-Idas, eelkõige Jordani jõe vesikonnas, kus varasem ja jätkuv tasakaalustamatus jaotamises ja kontrollis süvendab sotsiaal-majanduslikke erinevusi; märkida, et kehtiva korra kohaselt on Iisraeli ametivõimudel tegelik kontroll enamiku Jordani Läänekaldal asuvate ja sealt väljuvate veevarude üle, samal ajal kui Palestiina kogukonnad saavad märkimisväärselt väiksemaid ja sageli ebapiisavaid vee-eraldisi, mille tulemuseks on märkimisväärselt väiksem vee kättesaadavus elaniku kohta koduseks, põllumajanduslikuks ja tööstuslikuks kasutamiseks võrreldes Iisraeli elanikkonna ja asundustega ning mis piirab arengut, rahvatervist ja vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 133
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	jc) nõuda ELi suuremat osalemist Iisraeli ja Palestiina ühiste veemajandusmehhanismide toetamisel, sealhulgas olemasolevate raamistike, näiteks ühise veekomitee taaskäivitamist, et edendada õiglast veejaotust, suuremat läbipaistvust ja tõhusat taristu arendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	jd) võtta sügava murega teadmiseks Gaza sektori vee-, kanalisatsiooni- ja hügieenitaristu, sealhulgas magestamistehaste, reoveepuhastusrajatiste ja jaotusvõrkude ulatuslik hävitamine, mis jätab suure osa elanikkonnast ilma usaldusväärsest juurdepääsust puhtale joogiveele; tuletada meelde 2025. aasta aprilli aruandeid, milles on dokumenteeritud Palestiina aladele tarnitava vee oluline vähenemine – hinnanguliselt ligikaudu 70 % –, rõhutades, et piiratud juurdepääs veele võib süvendada humanitaarvajadusi, pingestada olulisi teenuseid ja suurendada pingeid kogu piirkonnas; nõuda materjalide, kütuse ja tehnilise abi kiiret ja takistamatut tarnimist, mis on vajalik elutähtsa veetaristu, sealhulgas torujuhtmete, magestamisüksuste ja reoveepuhastite parandamiseks ja rekonstrueerimiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 135
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	je) rõhutada Türgi poolt Kagu-Anatoolia projekti (GAP) raames rakendatud suuremahuliste tammiprojektide, sealhulgas Ilısu tammi piiriülest mõju, mis on mõjutanud allavoolu asuvaid veevooge Tigrise ja Eufrati jõgedes ning aidanud kaasa veepuudusele, põllumajanduskadudele ja keskkonnaseisundi halvenemisele Iraagis ja Süürias;

Or. en

Muudatusettepanek 136
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	jf) ergutada struktureeritud ja kaasava, kogu vesikonda hõlmava dialoogi loomist Türgi, Iraagi ja asjaomaste Süüria sidusrühmade vahel Tigris-Euphratesi jõesüsteemi haldamise üle, tuginedes rahvusvahelise veeõiguse põhimõtetele, sealhulgas õiglasele ja mõistlikule kasutamisele ning kohustusele mitte tekitada olulist kahju;

Or. en

Muudatusettepanek 137
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	jg) võtta murega teadmiseks Egiptuse ja Etioopia vahelised jätkuvad pinged pärast Etioopia Suure Taassünni tammi valmimist ja avamist 2025. aastal, mis võib märkimisväärselt mõjutada hüdropoliitilist tasakaalu Niiluse vesikonnas; kutsuda kõiki osalisi üles hoiduma ühepoolsetest meetmetest, mis võivad pingeid süvendada, ja seadma prioriteediks usaldust suurendavad meetmed, sealhulgas tammide käitamise läbipaistvus ja tehniline koostöö veevoolu prognoosimisel;

Or. en

Muudatusettepanek 138
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt j h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	jh) julgustada Armeeniat ja Aserbaidžaani lisama tulevasse rahulepingusse sätted piiriülese veealase koostöö kohta, sealhulgas mehhanismid andmete jagamiseks, ühiseks seireks, tammide ohutuse tagamiseks ja vee õiglaseks jaotamiseks põllumajanduslikuks ja tsiviilkasutuseks;

Or. en

Muudatusettepanek 139
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt k

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

k) tugevdada ELi seire- ja varajase hoiatamise suutlikkust digitaliseerimise ja kaasaegse tehnoloogia abil; tugevdada veenappuse ja veega seotud konfliktide riskide jälgimist kogu maailmas (näiteks vee ja veetaristu relvana kasutamine ning tahtlik veele juurdepääsust ilmajätmine) ning muuta see Euroopa välisteenistuse kriisidele reageerimise keskuse konfliktide ennetamise süsteemide osaks;	k) tugevdada ELi seire- ja varajase hoiatamise suutlikkust digitaliseerimise ja kaasaegse tehnoloogia abil; tugevdada veenappuse ja veega seotud konfliktide riskide jälgimist kogu maailmas (näiteks vee ja veetaristu relvana kasutamine ning tahtlik veele juurdepääsust ilmajätmine) ning muuta see Euroopa välisteenistuse kriisidele reageerimise keskuse konfliktide ennetamise süsteemide osaks; ***tagada kõigi vee- ja veetaristu relvana kasutamises ning veele juurdepääsu tahtlikus äravõtmises osalejate vastutus, järgides täielikult rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 140
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt k

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
k) tugevdada ELi seire- ja varajase hoiatamise suutlikkust digitaliseerimise ja kaasaegse tehnoloogia ***abil***; tugevdada veenappuse ja veega seotud konfliktide riskide jälgimist kogu maailmas (näiteks vee ja veetaristu relvana kasutamine ning tahtlik veele juurdepääsust ilmajätmine) ning muuta see Euroopa välisteenistuse kriisidele reageerimise keskuse konfliktide ennetamise süsteemide osaks;	k) tugevdada ELi seire- ja varajase hoiatamise suutlikkust digitaliseerimise ja kaasaegse tehnoloogia***, sealhulgas satelliitseire ja reostuse reaalajas jälgimise abil, mis on piiriülese reostuse ennetamiseks ja ohjamiseks hädavajalikud***; tugevdada veenappuse ja veega seotud konfliktide riskide jälgimist kogu maailmas (näiteks vee ja veetaristu relvana kasutamine ning tahtlik veele juurdepääsust ilmajätmine) ning muuta see Euroopa välisteenistuse kriisidele reageerimise keskuse konfliktide ennetamise süsteemide osaks;

Or. en

Muudatusettepanek 141
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt k

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
k) tugevdada ***ELi*** seire- ja varajase hoiatamise suutlikkust digitaliseerimise ja kaasaegse tehnoloogia abil; tugevdada veenappuse ja veega seotud konfliktide riskide jälgimist ***kogu maailmas (***näiteks vee ja veetaristu relvana kasutamine ning tahtlik veele juurdepääsust ilmajätmine***) ning muuta see Euroopa välisteenistuse kriisidele reageerimise keskuse konfliktide ennetamise süsteemide osaks***;	k) tugevdada ***liikmesriikide*** seire- ja varajase hoiatamise suutlikkust digitaliseerimise ja kaasaegse tehnoloogia abil; tugevdada ***liikmesriikide poolset*** veenappuse ja veega seotud konfliktide riskide jälgimist***,*** näiteks vee ja veetaristu relvana kasutamine ning tahtlik veele juurdepääsust ilmajätmine;

Or. en

Muudatusettepanek 142
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt k a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ka) tunnistada, et tahtlik veest ilmajätmine ning vee- ja kanalisatsioonitaristu süstemaatiline hävitamine Gazas kujutavad endast rahvusvahelise humanitaarõiguse raskeid rikkumisi ja inimõiguste raskeid rikkumisi; tuletada meelde, et ELi-Iisraeli assotsieerimislepingu artikli 2 kohaselt on inimõiguste ja demokraatlike põhimõtete austamine lepingu oluline osa; nõuda ELi-Iisraeli assotsieerimislepingu viivitamatut peatamist, võttes arvesse rahvusvahelise õiguse tõsiseid ja pidevaid rikkumisi Iisraeli poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt k b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	kb) tagada koostöö Rahvusvahelise Kriminaalkohtuga seoses Benjamin Netanyahu ja Yoav Gallanti vastu välja antud vahistamismäärustega, milles leiti põhjendatud alus arvata, et mõlemad isikud on jätnud Gaza tsiviilelanikkonna tahtlikult ja teadlikult ilma nende ellujäämiseks hädavajalikest esemetest, sealhulgas toidust, veest, ravimitest ja meditsiinitarvetest, samuti kütusest ja elektrist, vähemalt 8. oktoobrist 2023 kuni 20. maini 2024;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt l

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
l) stimuleerida ja rahastada teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil;	l) stimuleerida ja rahastada teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil; ***tagada, et ELi rahalisi vahendeid veemajandusele, vee jagamisele, koostööle ja innovatsioonile, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ raames, kasutatakse täielikus kooskõlas rahvusvahelise õigusega, sealhulgas peatades rahastamise riikidele, kes on seotud veega seotud inimõiguse tõsiste rikkumistega;***

Or. en

Muudatusettepanek 145
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt l

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
l) stimuleerida ja rahastada teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil;	l) stimuleerida ja rahastada teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil; ***uurida ühiste vesikondadega seotud uusi probleeme, nagu pilvkülv ja muud ilmastikumuutustega seotud tegevused;***

Or. en

Muudatusettepanek 146
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt l

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
l) stimuleerida ***ja rahastada*** teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas***, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil***;	l) stimuleerida teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt l

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
l) stimuleerida ***ja rahastada*** teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil;	l) stimuleerida teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil;

Or. en

Muudatusettepanek 148
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt l

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
l) stimuleerida ***ja rahastada*** teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil;	l) stimuleerida teadusuuringuid kestliku piiriülese veemajanduse, vee jagamise, koostöö ja innovatsiooni valdkonnas, sealhulgas programmi „Euroopa horisont“ abil;

Or. fi

Muudatusettepanek 149
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 150
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

m) nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 151
Leoluca Orlando

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;	m) nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades***, ning juhtida liidu nimel rahvusvahelisi jõupingutusi veeökosüsteemide kaitsmiseks ja taastamiseks kooskõlas kestliku arengu 6. eesmärgiga, kuna veekerksus on praeguste ja tulevaste tervise-, toidu-, energia- ja julgeolekukriiside lahendamiseks ülioluline***; ***konsulteerida Euroopa Parlamendiga ELi eriesindaja tööd toetavate volituste, vahendite ja koostöökorra osas;***

Or. en

Muudatusettepanek 152
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

m) ***nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle*** ülesanne ***on*** ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;	m) ***rõhutada, et ÜRO on nimetanud ametisse veevaldkonna erisaadiku; toetada erisaadikut tema töös ja vältida kattuvate struktuuride loomist ELi haldusasutustes; nõuda ÜRO erisaadiku volituste läbivaatamist, et erisaadiku*** ülesanne ***oleks ka*** ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;

Or. fi

Muudatusettepanek 153
Pernando Barrena Arza, Rima Hassan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes ***olukordades***;	m) nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal***, pagulas- ja riigisiseselt ümberasustatud isikute laagrites kogu maailmas, põlisrahvaste esivanemate maadel*** ja piiriülestes ***oludes***;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) ***nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on*** ennetada	m) ***tugevdada ELi olemasolevat suutlikkust*** ennetada ja lahendada veega

ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;	seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades***, mõistes hukka vee kasutamise relvana konfliktides***;

Or. en

Muudatusettepanek 155
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) ***nimetada kõrge ELi ametnik ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ennetada ja lahendada*** veega seotud ***konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme***, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;	m) ***tugevdada ELi inimõiguste eriesindaja rolli, pöörates suuremat tähelepanu*** veega seotud ***konfliktide ennetamisele ja lahendamisele, veealase koostöö edendamisele ning veeallikate ja -süsteemide kaitsmisele***, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Alexander Sell

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) ***nimetada kõrge ELi ametnik*** ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ***ennetada ja lahendada veega seotud konflikte, edendada veealast koostööd ning kaitsta veeallikaid ja -süsteeme, sealhulgas relvakonfliktide ajal ja piiriülestes olukordades***;	m) ***hoiduda nimetamast ELi kõrget ametnikku*** ELi eriesindajaks, kelle ülesanne on ***veemajandus, mis tähendaks ELi bürokraatlike struktuuride tarbetut laiendamist ja ohustaks olemasolevate rahvusvaheliste organisatsioonide volituste dubleerimist***;

Or. en

Muudatusettepanek 157
Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt m a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ma) tugevdada ELi välisinvesteeringute kohandamist vee ja kanalisatsiooni kättesaadavuse tagamiseks, sealhulgas strateegia „Global Gateway“ ja sellega seotud välisrahastamisvahendite raames, ebakindlates ja konfliktidest mõjutatud oludes, et toetada rahu ja vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 158
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt n

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
n) ***tugevdada*** rahvusvahelise õiguse ja rahvusvaheliste kohtute rolli riikidevaheliste veekogudega seoses tekkivate vaidluste lahendamisel, et tagada selgus ja vastutus kõigi asjaomaste riikidevaheliste vetega piirnevate riikide juriidiliste kohustuste osas;	n) ***täpsustada*** rahvusvahelise õiguse ja rahvusvaheliste kohtute rolli riikidevaheliste veekogudega seoses tekkivate vaidluste lahendamisel, et tagada selgus ja vastutus kõigi asjaomaste riikidevaheliste vetega piirnevate riikide juriidiliste kohustuste osas***, pidades silmas liikmesriikide riiklike kohtute eelisõigust nende vaidluste lahendamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt n

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
n) tugevdada rahvusvahelise õiguse ***ja rahvusvaheliste kohtute*** rolli riikidevaheliste veekogudega ***seoses tekkivate*** vaidluste ***lahendamisel, et tagada selgus ja vastutus*** kõigi asjaomaste riikidevaheliste vetega piirnevate riikide juriidiliste kohustuste osas;	n) tugevdada rahvusvahelise õiguse rolli ***ning edendada dialoogi, vahendamist ja piirkondlikke lahendusi, mis on peamised vahendid*** riikidevaheliste veekogudega ***seotud*** vaidluste ***lahendamiseks, tagades selguse ja vastutuse*** kõigi asjaomaste riikidevaheliste vetega piirnevate riikide juriidiliste kohustuste osas;

Or. en

Muudatusettepanek 160
Michael Gahler
fraktsiooni PPE nimel
Ingeborg Ter Laak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt n a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	na) mõista kõige karmimalt hukka veetaristu, sealhulgas tammide tahtlik hävitamine Venemaa poolt sõjarelvana, mis on põhjustanud tõsist keskkonnakahju, kahjustanud veega kindlustatust ja ohustanud tsiviilelanikkonda; rõhutada, et sellised teod kujutavad endast rahvusvahelise õiguse rikkumist, ning nõuda süüdlaste täielikku vastutusele võtmist; julgustada komisjoni ja ELi liikmesriike jätkama Ukraina abistamist kuritegude toimepanijate uurimisel, et neid saaks sõjakuritegude eest vastutusele võtta;

Or. en

Muudatusettepanek 161
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 1 – alapunkt n a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	na) toetada õiguslikke algatusi, mille eesmärk on tagada õiglus ja hüvitis veevarustuse ja -taristu tahtliku sihikule võtmise ja hävitamise ning ökotsiidi eest;

Or. en

Muudatusettepanek 162
Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Urmas Paet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt n b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	nb) kutsuda ELi üles toetama keskkonnaalaste inimõiguste kaitsjate olulist tööd; rõhutada, et tuleks edendada nende turvalisust ja vabadust tegutseda ilma vägivalla ja hirmutamiseta;

Or. en

Muudatusettepanek 163
Christophe Gomart

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. tunnistada veestressi sõnaselgelt julgeoleku-, geopoliitiliste ja humanitaarriskide peamise tegurina ning integreerida veega seotud konfliktide ennetamine täielikult ELi välis-, julgeoleku- ja arengupoliitikasse; rõhutab, et veenappus ja veevarude seisukorra halvenemine võivad põhjustada ka massilist elanikkonna ümberasumist ja sundrännet, süvendades toiduga

kindlustamatust, vaesust ja ebastabiilsust kõige haavatavamates piirkondades;

Or. fr